

V. GRINAVECKIS

## DĖL DVIEJŲ TARMINIŲ YPATYBIŲ KILMĖS

### 1. Dėl vienos žemaičių dūnininkų galūnės

Žemaičiai dūnininkai apie Laūkuvą, Kałtinėnus, Varniūs, Kvėdarną ir kitur daugiskaitos įnagininko galūnes -émis, -omis trumpina, taria be i, pvz.: *gērvīems* ~ *gērvēmis*, *kâtīems* ~ *katémis*, *rõnkûoms* ~ *rañkomis*, *žuoliems* ~ *žolémis* |ir kt.

Šaknинio kirčiavimo i kam. daiktavardžiai žemaičių dūnininkų yra perėjė į ē kam., pvz.: *ónkštę* ~ *ánkštē*, *óntę* ~ *ántē*, *kárte* ~ *kártē*, *krûosnę* ~ *krósne*, *nûosę* ~ *nósę*, *páltę* ~ *páltē*, *skélte* ~ *skiltē*, *svérte* ~ *svirtē*, *váltę* ~ *váltē* ir kt. (Laūkuva). Visos šių į ē kam. perėjusių daiktavardžių galūnės yra ē kam. Taigi ir daugiskaitos įnagininkas yra su galūne -émis (tarm. -iems – *kârtīems* ~ *kártēmis* ir kt.).

Galūninio kirčiavimo i kam. daiktavardžiai minėtame dūnininkų plote yra išlaikę savo kamieno galūnes. Šių i kam. daiktavardžių daugiskaitos įnagininkas vartojamas su nesutrumpinta galūne, pvz.: *döntémës* ~ *dantimis*, *näktémës* ~ *naktimis* ir kt. Tačiau retkarčiais pasakoma ir su ē kam. galūne, pvz.: *döntiems* ~ *dantēmis*, *näktiems* ~ *naktēmis* ir kt.<sup>1</sup>

Kyla klausimas, kodėl minėtos daugiskaitos įnagininko galūnės -émis, -omis sutrumpėjo, o -imis nesutrumpėjo. Z. Zinkevičius pamatuotai teigia, kad įnagininkų galūnės -mis didesnį gyvybingumą, negu naudininko -mus, lémé kirtis<sup>2</sup>. Mūsų minetose žemaičių šnektose sutrumpėjo tik tos įnagininko galūnės -mis, kurios buvo po ilgojo balsio ē, o (tarm. ie, uo). Čia irgi, reikia manyti, lémé kirtis. Iš trumpos galūnės į ilgajį skiemenu kirtis buvo atitrauktas anksčiau negu į trumpajį skiemenu<sup>3</sup>. Be to, atitraukus kirtį, galinis skiemuo žemaičių tarmėse liko su šalutiniu kirčiu, kuris yra stipresnis tuo atveju, kai priešpaskutinis skiemuo yra trumpas, ir silpnėsnis, – kai priešpaskutinis skiemuo yra ilgas<sup>4</sup>. Silpniau tariamas galinis i ilgainiui visai išnyko, o stipriau tariamasis išliko iki šiol.

Yra dar viena priežastis, dėl kurios negalėjo sutrumpeti įnagininko galūnė -imis: išnykus galiniams i (tarm. e), turėtų susidaryti antrinis dvigarsis ēm su tēstine priegaide, tačiau visoje tarmės fonetinėje sistemoje antrinių dvigarsių iš i, u + m, n galiniuose skiemenyse su tēstine priegaide nėra<sup>5</sup>. Todėl ir dėl pačios fonetinės siste-

<sup>1</sup> Taip pat ir daugiskaitos naudininkas šalia įprastinės i kam. galūnės (*döntims* ~ *dantims*, *näktims* ~ *naktims*) turi ir rečiau vartojamą ē kam. galūnę (*döntiems* ~ *dantēms*, *näktiems* ~ *naktēms*).

<sup>2</sup> Z. Zinkevičius. Lietuvių dialektologija. V., 1966, p. 233.

<sup>3</sup> V. Grinaveckis. Žemaičių tarmių istorija. V., 1973, p. 61 tt.

<sup>4</sup> V. Grinaveckis. Šiaurės vakarų dūnininkų tarmių fonetinės ypatybės ir jų raida. – Vilniaus valstybinio pedagoginio instituto mokslo darbai. V., 1960, t. 11, p. 46–47.

<sup>5</sup> Turima šių antrinių dvigarsių tik su laužtine priegaide. Žr. V. Grinaveckis. Žemaičių tarmių istorija, p. 222, 237.

mos galūnės trumpėjimas buvo sunkiai įmanomas. Visa tai ir nulémé, kad galūnė *-imis* liko nesutrumpėjusi.

Be to, galūnė *-imis* minėtose dūnininkų šnektose vartojama dar vienu atveju. Ji būdinga ē kam. galūninio kirčiavimo daiktavardžiams, pvz.: *gérūn àkūn būvē trejòs mètòs dù:bèmès māta ~ gerū akiū būvēje trejùs metùs duobimìs māto; aptèkuom pèlèmès ~ aptèkom pelimìs; dàržas apēje žuolèmès ~ dařžas apějo žolimìs* ir kt. (Laūkuva). Greta vartojama ir ē kam. sutrumpėjusi galūnė, pvz.: *dù:bìems ~ duobèmìs, pèliems ~ pelimìs, žuoliëms ~ žolimìs* ir kt.

Reikia manyti, kad galūnė *-émis* buvo pakeista *-imis* tuo metu, kai nyko šios nekirčiuotos galūnės galinis i. Jam išnykus, susidarė dvejopa ē kam. galūnė – *-éms* (nekirčiuota) ir *-émis* (kirčiuota). Pastaroji buvo pakeista galūne *-imis*. Tokį pakeitimą galėjo salygoti ir ta aplinkybė, kad, kaip anksčiau buvo mūsų nurodyta, šakninio kirčiavimo i kam. daiktavardžiai perėjo į ē kam. Tas perėjimas vyko, matyt, palaipsniui. Iš pradžių galėjo būti vartojamos bent kai kurios galūnės dvejopos – senosios i kam. ir naujosios ē kam. Tai sudarė salygas ē ir i kam. daiktavardžių galūnėms sumišti. Vienas iš tokio sumišimo pavyzdžių ir yra minėtoji galūninio kirčiavimo ē kam. daiktavardžių daugiskaitos įnagininko galūnė *-imis*.

Su galūne *-imis* minėtieji žemaičiai vartoja ir priebalsinio kamieno daiktavardžius, pvz.: *dòktèrèmès ~ dukterimìs, àkmènèmès ~ akmenimìs, pì:mènèmès ~ piemenimìs* ir kt. Tokią pat galūnę turi ir skaitvardžio *trys įnagininkas – trèmès ~ trimìs*.

Tokiu būdu toji galūnė plačiai vartojama linksniavimo sistemoje. Tai irgi salygoja jos gajumą.

Analogiškų daugiskaitos įnagininkų kirčiuotų nesutrumpėjusių galūnių turi ir įvardžiai, pvz.: *mòmès ~ mumìs* ir *jòmès ~ jumìs*. Be to, dar vartojama sustabarėjusių įvardžių formų su galūnėmis *-umis*: *šòmès lâikàs ~ šiumìs<sup>6</sup> laikaïs*, „šiais laikais“ *šòmès mètâs ~ šiumìs mètais*, „šiais metais“, *tòmès lâikàs ~ tumìs laikaïs*, „tais laikais“, *tòmès mètâs ~ tumìs mètais*, „tais metais“. Vartojama ir vienaskaitos įnagininko forma *šòmè lâikò ~ šiumì laikù*, *tòmè lâikò ~ tumì laikù*. Ji gali būti vartojama su vietininku: *šòmè lâikè ~ šiumì laikè*, *tòmè lâikè ~ tumì laikè*. Patys seniausieji tarmės atstovai dar pasakydavo ir *šùmè lâkò (lâkè) ~ šiuomì laikù (laikè)*, *tûmè lâkò (lâkè) ~ tuomì laikù (laikè)*. Trumpasis *u(o)* į formas *šiumìs*, *tumìs* turbūt išvestas iš *mumìs jumìs*, vėliau jį galėjo perimti ir vienaskaitinės formos *šiumì*, *tumì* (vietoj *šiuomì*, tarm. *šùmè*, *tuomì*, tarm. *tûmè*)<sup>7</sup>.

## 2. Sporadiškas junginių *bj*, *pj* virtimas į *bl'*, *pl'*

Yra žinoma, kad *bj*, *pj*, esantys žodžio pradžioje, atskirose šnektose sporadiškai verčiami į *bl'*, *pl'*<sup>8</sup>, pvz.: *bliùrti*, *bliùra* (*bliùrsta*), *bliùro*, „bjurti, bjūra, bjuro“ (Laūkuva, Šilälė, Skaudvilė, Šáukénai, Barstýčiai, Darbénai, Sedà, Št s, Veiv r  nai, Sub  cius ir kitur), *bliurùs*, „skystas, šlapias“ (Up  na, Šilal  s raj. ir kt.), *bliur-*

<sup>6</sup> Įvardžio *šis*, ši aprašomoje tarm  je nevartoja. J   atstoja *tas* arba *š  t   t  s ~ š  ta   t  s*. Tod  l   ia nurodomos šio įvardžio įnagininkų galūn  s yra sustabar  jusios, reliktin  s.

<sup>7</sup> D  l formos *tuomi* kilm  s ir paplitimo dar p  g. Z. Zinkevi  cius. Min. veik., p. 232–237, 316.

<sup>8</sup> Ten pat, p. 149–150.

zà „skysta košė, pliurpalas“ (Linkuvà ir kt.), *bliùrzè* „skysta purvyné“ (Giřkalnis), „skysta košė“ (Raséiniai)<sup>9</sup>, *pliudýti, pliùdo (pliùdžia)*, *pliùdè* „pjudyti, pjudo, pjudè“ (Dùsetos, Debeikiai, Grúžiai, Kriaūnos, Obēliai, Pajstrys, Palēvenė, Papařčiai, Pasvalys, Salāmiestis, Salōčiai, Skāpiškis, Valkiniñkai, Geistaraĩ, Pùnskas)<sup>10</sup>, *nepliáudyk* „nespjaudyk“, *prispliáudino* „prispjaudè“ (Zietela)<sup>11</sup>.

Galimas daiktas, kad ir *pliauskà, pliauskas* „atpjautas ar atskeltas paprastai paplokščias medžio gabalas“ kile iš \**pjauskà, \*pjauskas*: *pjau-ti + ska(s)*. Tos pačios šaknies yra daugiau variantų: *pliùškè, pliùškè*, *pliauska, atšaka, skeveldra, skiltis, sélena*<sup>12</sup>. Tačiau kildinimui *pliauskà* iš \**pjauska* lyg ir prieštarauja to paties žodžio variantas su kietuoju *l*, t. y. *plauskà*, vartojanas kai kuriose pietinėse šnektose (dalies pietinių vakarų aukštaičių ir vakarų dzūkų). Betgi *l* kietumas šiuo atveju gali būti antrinis, atsiradęs dėl žodžių, prasidedančių *plau-*, analogijos, plg. *pláukas, pláustas, pláusti, pláušas, pláuti, plaūtis* ir kt. Tas pats kietojo *l* aiškinimas gali tiki ir latvių kalbos atitikmeniui *plaūksta* „plaštaka“<sup>13</sup>. Žodžio *pliauskà* šaknies pradžios priebalsius *pl'*- slavų kalbose atliepia *plj-* (r. *плюскá* „lukštas“, le. *plukswa* „blakè“ ir kt.)<sup>14</sup>. Tai lyg ir paremtų *pliauskà* kildinimą iš \**pjauska*.

## ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОИСХОЖДЕНИЯ ДВУХ ДИАЛЕКТНЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ В ЛИТОВСКИХ ГОВОРАХ

### *Резюме*

1. Окситонные имена существительные с основой на *-i* жемайтских дунининских говоров в творительном падеже множественного числа сохраняют полное окончание *-imis*. В силу смешения основ творительный падеж множественного числа всех окситонных существительных с основой на *-é* в этих же говорах имеет окончание *-imis* наряду с сокращенным *-éms*. Но окончание существительных с основами на *-o* и на *-é* в формах того же падежа в указанных говорах сокращается. Напр., *rañkoms, katéms* (вместо литер. *rañkomis, katémis*) ‘руками’, ‘кошками’. Исчезновению конечного *-i-* в окончании *-éms* (<*émis*), скорее всего, способствовала неодновременная оттяжка ударения с краткого окончания на долгий и на краткий предпоследний слог. Так как процесс оттяжки ударения с краткого окончания на долгий предпоследний слог наблюдался в этих говорах раньше, чем на краткий предпоследний слог, данное окончание существительных с основами на *-é* и на *-o*, стало безударным и создались условия для исчезновения гласного *i*, а окончание существительных с основой на *-i* в указанном падеже сохранилось без изменения. Подобный процесс развития указанного окончания наблюдается и в парадигме числительных и местоимений.

2. Отмечается, что древние сочетания *bj, pj* начала слова в некоторых литовских говорах спорадически превратились в сочетания *bl', pl'*, как и в родственном латышском языке, напр.: *bliùrti* < *bjurti* ‘портиться’. Результатом такого превращения является, скорее всего, и звукосочетание *pl'* слова *pliauskà* (< \**pjauska*) ‘отрезанный кусок полена, плаха’.

<sup>9</sup> LKŽ, t. 1, p. 930–931.

<sup>10</sup> Ten pat, t. 10, p. 253–254.

<sup>11</sup> Z. Zinkevičius. Min. veik., p. 149–150.

<sup>12</sup> LKŽ, t. 10, p. 282–283.

<sup>13</sup> Dėl la. *plaūksta* siejimo su lie. *pliauskà* žr. Būga K. RR, t. 2, p. 301; ME, t. 3, p. 325.

<sup>14</sup> Plg. K. Būga. Min. veik., t. 1, p. 475; t. 2, p. 287, 301, 410, 436, 518; t. 3, p. 851; Fraenkel E. LEW, 1962, Bd. 1, S. 608.